

736231-2026 - Mededinging

Polen – Kredietverlening – Udzielenie kredytu długoterminowego

OJ S 206/2026 23/10/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: GMINA SZCZUROWA

E-mail: zamowienia@szczurowa.pl

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Udzielenie kredytu długoterminowego

Beschrijving: 1) Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do kwoty 5.214.256,24 zł (słownie: pięć milionów dwieście czternaście tysięcy dwieście pięćdziesiąt sześć złotych 24 /100) na finansowanie planowanego deficytu budżetu w 2026 r. na okres 14 lat, przy spłacie przez okres 14 lat. 2) Charakterystyka kredytu: Kwota kredytu: Do kwoty 5.214.256,24 zł (słownie: pięć milionów dwieście czternaście tysięcy dwieście pięćdziesiąt sześć złotych 24 /100). Okres kredytowania: od daty podpisania umowy kredytowej do dnia 20.12.2040 roku lub do dnia uregulowania wszystkich zobowiązań wynikających z umowy; 3) Wykonawca postawi środki kredytu do dyspozycji Zamawiającego: a) w okresie: najwcześniej od dnia podpisania umowy, a najpóźniej do 29.12.2026 r. b) w transzach, zależnie od potrzeb kredytobiorcy na podstawie składanych przez Zamawiającego pisemnych zapotrzebowań przesłanych faksem lub pocztą elektroniczną na kolejną transzę, w terminie 3 dni przed uruchomieniem, bez składania odrębnych wniosków kredytowych. c) uruchomienie kredytu nastąpi bezgotówkowo przelewem na rachunek zamawiającego wskazany w umowie. Szczegółowy zakres zamówienia został zawarty w dokumentach zamówienia - SWZ wraz z załącznikami.

Identificatiecode van de procedure: 798a3304-009b-490c-a51b-dae57ab1d4ca

Interne identificatiecode: UG.I.271.7.2026

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 66113000 Kredietverlening

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: ul. Lwoska 2

Stad: Szczurowa

Postcode: 32-820

Onderverdeling land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

2.1.4. Algemene informatie

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Udzielenie kredytu długoterminowego

Beschrijving: 1) Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do kwoty 5.214.256,24 zł (słownie: pięć milionów dwieście czternaście tysięcy dwieście pięćdziesiąt sześć złotych 24 /100) na finansowanie planowanego deficytu budżetu w 2026 r. na okres 14 lat, przy spłacie przez okres 14 lat. 2) Charakterystyka kredytu: Kwota kredytu: Do kwoty 5.214.256,24 zł (słownie: pięć milionów dwieście czternaście tysięcy dwieście pięćdziesiąt sześć złotych 24 /100). Okres kredytowania: od daty podpisania umowy kredytowej do dnia 20.12.2040 roku lub do dnia uregulowania wszystkich zobowiązań wynikających z umowy; 3) Wykonawca postawi środki kredytu do dyspozycji Zamawiającego: a) w okresie: najwcześniej od dnia podpisania umowy, a najpóźniej do 29.12.2026 r. b) w transzach, zależnie od potrzeb kredytobiorcy na podstawie składanych przez Zamawiającego pisemnych zapotrzebowań przesłanych faksem lub pocztą elektroniczną na kolejną transzę, w terminie 3 dni przed uruchomieniem, bez składania odrębnych wniosków kredytowych. c) uruchomienie kredytu nastąpi bezgotówkowo przelewem na rachunek zamawiającego wskazany w umowie. Szczegółowy zakres zamówienia został zawarty w dokumentach zamówienia - SWZ wraz z załącznikami.

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 66113000 Kredietverlening

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: ul. Lwowska 2

Stad: Szczurowa

Postcode: 32-820

Onderverdeling land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 11/12/2026

Einddatum van de duur: 20/12/2040

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Aanvullende informatie: Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp (obligatoryjne przesłanki wykluczenia) z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp oraz postępowania o udzielnie zamówienia Zamawiający wykluczy także Wykonawcę w przypadku określonym w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp (fakultatywne przesłanki wykluczenia). Zamawiający wykluczy wykonawcę w okolicznościach opisanych w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących

ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz w okolicznościach z art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu dotyczące: Wykonawca musi wykazać, że posiada uprawnienia do prowadzenia działalności wskazanej w zamówieniu tj. posiada aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe lub inny dokument równoważny potwierdzający prawo do prowadzenia na terenie Polski działalności bankowej w zakresie udzielania kredytów (w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo Bankowe), a w przypadku banków państwowych pisemne oświadczenie, że bank prowadzi działalność na podstawie stosownego rozporządzenia Rady Ministrów z podaniem rocznika, numeru i pozycji właściwego Dziennika Ustaw.

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Cena

Beschrijving: 1. Jedynym kryterium oceny ofert jakim Zamawiający będzie się kierował przy wyborze najkorzystniejszej oferty jest cena. 2. Sposób przyznania punktów dla kryterium ceny: Kryterium Cena (C) - 100% liczba przyznanych punktów dla poszczególnych ofert będzie obliczona zgodnie z poniższym wzorem: $(\text{Cena oferty najniższej} / \text{Cena oferty badanej}) \times 100$ pkt = ilość punktów dla danej oferty Maksymalnie wykonawca może uzyskać 100 pkt. 3. Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która otrzyma największą liczbę punktów przyznanych w ramach kryterium oceny ofert.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://szczurowa.ezamawiajacy.pl/pn/szczurowa/demand/330755/notice/public/details>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

URL: <https://szczurowa.ezamawiajacy.pl/>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://szczurowa.ezamawiajacy.pl/pn/szczurowa/demand/330755/notice/public/details>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Pools

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 23/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 60 Dagen

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 23/11/2026 12:10:00 (UTC+01:00) Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Treść umowy o kredyt przygotowuje bank/wykonawca, którego oferta została wybrana i przedstawi zamawiającemu do akceptacji na 3 dni przed wyznaczonym terminem wyznaczonym do podpisania umowy. Minimalne warunki jakie winna zawierać umowa wskazane w SWZ, min: możliwość niewykorzystania całej kwoty, możliwość wcześniejszej spłaty, umowa nie będzie przewidywać dodatkowych kosztów i zobowiązań Zamawiającego niż te które został określone w ofercie, zabezpieczeniem udzielonego kredytu dopuszcza się weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową
Elektronische facturering: Toegestaan
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Krajowa Izba odwoławcza

Informatie over de termijnen voor beroep: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 2. Odwołanie wnosi się: 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy PZP zdanie drugie albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób - w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8; 2) wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej 3) wobec czynności innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Krajowa Izba odwoławcza

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: GMINA SZCZUROWA

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: GMINA SZCZUROWA

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: GMINA SZCZUROWA

Registratienummer: NIP: 8691186401

Registratienummer: REGON: 851660714

Postadres: ul. ul. Lwowska 2

Stad: Szczurowa

Postcode: 32-820

Onderverdeling land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

E-mail: zamowienia@szczurowa.pl

Telefoon: +48 146714455

Internetadres: www.szczurowa.pl

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Krajowa Izba odwoławcza

Registratienummer: 5262239325

Postadres: ul. Postępu 17a

Stad: Warszawa

Postcode: 02-676

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefoon: +48224587801

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 69be0336-e486-4c7f-981c-461f6fbf9608 - 02

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 22/10/2026 13:44:01 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd,
Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Pools

Publicatienummer aankondiging: 736231-2026

Nummer uitgave PB S: 206/2026

Datum van bekendmaking: 23/10/2026